EL MONITOR DE LA CAMPAÑA

APARECE TODOS LOS LUNES.

SUSCRICION: 10 pesos por mes ANTICIPADOS.

OFICINA DE LA REDACCION: PLAZA DE LA "CONCORDIA". Editor i Administrador: MANUEL CRUZ.

SE RECIBEN AVISOS, HASTA EL VIÉRNES.

ÓRGANO DE LOS INTERESES RURALES.

LOS AVISOS, MUI BARATOS.

AJENTES.
BUENOS AIRES.
Ajencia de Dilijencias de D. Mauro Cabrera Hs. Piedad 254.
Libreria del Sr. Galliard, Florida 46.
ECSALTACION DE LA CRUZ.
(En el pueblo.)
Sr. D. Epifanio Reinoso
D. Juan Suvervie i Ca.
D- Enrique Lamarque.
(En la Campaña.)
D. Martin Domato.
D. Rodolfo Figueras.
D. Segundo Gil
MORON........D. Federico Figueras.
PILAR.........D. Rufino A. Cardoso
LUJAN ....D. Leandro C. Rivas.
MERCEDES......D. Felipe A. Picot
CHIVILCOI.....D. BenedictoSalvadores
JILES ....D. Luis Roquet
S. A. DE ARECO. D. Sr. Piqueto
CAÑADA HONDA. D. Felis Muñoz
BARADERO D. Luis Iust.
CHACABACO D. Francisco Cacho
JUNIN......... D. Antonio Timote.
SALTO........ D. Juan Etchegoyhen.
PERGAMINO.... D. Anjel Monis
S. FERNANDO...D. Modesto Dominguez.
BRAGADO .....D. José Spuch
ZARATE.......D. Juan Capdevielle
C. DE ARECO...D. Jorje Vallet
AZUL.........Sr. Botana.
NAVARRO......D. Polonio Lopez
SAN PEDRO........ D. Nicolas Dapelo.
SAN NICOLAS...... D. Rufino Degreef.
ROJAS..........D.Clodomiro Artayeta

EL MONITOR DE LA CAMPAÑA

E. DE LA CRUZ, 13 DE NOVIEMBRE 1871

La asociacion rural.

El hombre ha nacido para vivir en sociedad, inferior en organizacion física a los mas de los seres de la creacion, su propia conservacion, desde el principio de su aparicion sobre el globo, le hizo una lei de la asociacion.

Filósofos del siglo pasado, abrumados por el espectáculo de las injusticias sociales de la Edad Media que no habia derribado todavia la revolucion Francesa, imajinaron una época anterior a la civilizacion durante la cual el hombre, libre, erraba en los montes i los desiertos, sin obedecer a ninguna regla fija.

Pero esa creencia es una hipótesis, confinada hace mucho entre las quimeras. En ninguna parte se ha encontrado el hombre aislado, ni entre los salvajes mas estúpidos de la América i de la Oceania.

La asociacion es, pues, una lei de la especie humana i gracias a esta lei el hombre ha podido dominar la naturaleza; edificar Babilonia, Roma, Londres i Paris; construir las Pirámides, la gran muralla, el Partenon i la Basilica de San Pedro; cortar el istmo de Suez i perforar los Alpes.

Con la asociacion el hombre ha inventado la escritura que ha hecho el progreso continuo, trasmitiendo a las jeneraciones siguientes los descubrimientos hechos por las jeneraciones anteriores, no teniendo ya cada edad que buscar la solucion de problemas que resolvieron otras edades. La imprenta vino a facilitar de un modo sorprendente esa trasmision i dar el último impulso al progreso humano.

En virtud de esa esposicion de la lei de la asociacion i de sus beneficios, se puede decir en jeneral que la nacion mejor organizada es aquella cuya union de sus miembros es mas completa; la que ha organizado mejor el sistema de asociacion, bajo cualquier nombre que sea.

En nuestra campaña no hai ninguna union, ninguna asociacion: de ahi nuestro atraso.

Se nos dice: ese atraso es el resultado del desierto, herencia de raza vestijios del caudillaje etc.

Nosotros decimos: ese atraso es el resultado de la falta de asociacion que podria remediar una organizacion ancha de la institucion municipal.

Hoi nuestros hombres políticos estudian las instituciones de los Estados Unidos i, a nuestro modo de ver, en su estúdio tienen demasiado en vista la letra de las instituciones i demasiado poco la índole Nacional, tanto del modelo como del imitador.

Esa inecsactitud de apreciacion se encuentra en casi todos los ramos del servicio público; en interesantes obras sobre educacion vemos citar leyes Americanas que encargan la difusion i la vijilancia de ciertos de sus ramos a comisiones de vecinos i de allí se deduce que en Norte América este ramo no está a cargo de las municipalidades. Cuestion de palabra. Edilidad, Cabildo, Municipalidad, Comuna, Comision de vecinos o de habitantes (en el caso que nos ocupa) son sinónimos, porque significan un gobierno local investido de atribuciones determinadas.

Ese gobierno local que llamamos Municipalidades ha sido instituido en virtud de esas dos verdades incontestables que resaltan de la observacion de la naturaleza humana: el habitante de una localidad cualquiera es mas interesado en el bienestar i engrandecimiento de dicha localidad que ningun otro. El habitante de una localidad cualquiera conoce mejor las necesidades de dicha localidad que cualquier otro de afuera.

El último paisano de la Ecsaltacion conoce mejor lo que nos hace falta aquí que el Gobernador de la Provincia; el último paisano de una aldea de la Provincia de Córdoba conoce mejor las necesidades de su villorio que el Presidente de la República o que Mr. Gould el director del Observatorio Astronómico.

Paris en América da una idea mas ecsacta de la índole de la Nacion Norte Americana que la lectura de todas sus leyes; el autor, filósofo ilustre, ha comprendido con admirable perspicacia el espíritu Yankee i lo ha pintado con la claridad peculiar de su nacion.

En este libro vemos la viabilidad, la educacion, los hospitales etc. en manos de comisiones de vecinos, brazos multiples de la institucion municipal creados por la raza individualista. Todos los miembros de esas comisiones rechazan con indignacion la injerencia del Gobierno en sus asuntos, delante el Parisiense estupefacto.

FOLLETIN.

EL ALMA ERRANTE.

RECUERDO DE ECSISTENCIAS ANTERIORES.

(Traducido por D. A. Estrada.)

ces voime a los campos, entro en las abandonadas grampas i corro a ocultarme cerca del fuego, en el estrecho retiro a donde canta el grillo acompañado del chisporroteo del fuego.

Estos suplicios hubieran durado la eternidad entera si Dios en su piedad infinita, no me hubiera permitido vivir de nuevo entre la humanidad. Puede ser que esta noche se opere mi encarnacion i aprovecho de la última gracia que Dios ha concedido a mis súplicas, i escribo mis memorias para que sirvan de leccion a los imprudentes.

Una noche que me hallaba en el cuarto de Margarita, entró su madre en el— tomóle la mano, la beso la frente, i le dijo que tenia veinte años i habia llegado la época de casarse. Al oir estas palabras la pobre niña bajó la cabeza i sollozó pronunciando mi nombre.

Su madre le habló largo tiempo, haciéndole dulces reconvenciones—un dolor ecsajerado, un pesar inútil le decia. no deben impedirte prever el porvenir i el recuerdo de aquel que ya no es, no puede ser obstáculo de una union que se presenta con todas las condiciones que puede ambicionar una jóven.

Margarita vasilaba—su corazon que yo poseia aun se sublevaba con rigor, miraba a su madre sin hablar, luego arrojándose en sus brazos.

¡Madre mia, dijo, os obedeceré!

¿Que diré yo? todo se concluyó i el matrimonio fué arreglado.

Al principio fué fria i reservada con su novio—habia algo que decia sin cesar—¡Acuérdate! ¡acuérdate! Pero este éco de mi pensamiento se debilitó poco a poco i acabó por estinguirse. Margarita se hizo menos áspera i acabó por encantarse en su nuevo cariño. Mi amor habia dejado su corazon i no pasaba por él sino como una imájen casi borrada, como el calor que queda al nido cuando los pájaros han volado.

Este olvido me desesperó. No habia reflecciónado que todos los dolores se cicratizan i que el amor es como el fénix que muere amenudo i renace siempre.

En medio de los sufrimientos que los celos me ocasionaban una idea me iluminó. Iban a casarse i podria ser que obtubiera de Dios el permiso para volver a la tierra, bajo una forma adorada de Margarita. Subi yo misma a elevar mi súplica al sol—el Señor se habia compadecido del largo martirio que habia castigado tan cruelmente mi imprudencia i me acordó la gracia que pedia. Ahora todo va a terminar i mañana habrá una alma en pena de menos en las secretas desesperaciones del espacio.

Volveré a los ojos de Margarita, bajo una apariencia que le será tan querida como yo no la fuí jamas. Esta mañana el sacerdote bendijo su union i esta noche mui luego—dentro de algunos minutos, la puerta de la cámara nupcial se cerrará para todos los esposos. Entonces comenzarán esos dulces misterios de la alcoba con que he soñado tantas veces i tantas veces he llorado. Yo estaré allí i entonces: Dios me lo ha permitido, tomarán mi alma entre sus besos i yo que fui el amante de Margarita seré mui pronto su hijo

Aqui terminaba el manuscrito. Cuando Juan Marc acabó su lectura, conoció que ya era demasiado tarde para comenzar su romance—volvió a encender su narguilech, i ahora cree con fervor en la transmigracion de los espíritus.

Mme. du Camp.

Un pueblo animado de ese espíritu ni precisa Municipalidades en sus leyes escritas, él mismo se las crea instintivamente i completas.

El descubrimiento del oro trae sobre una parte despoblado de su territorio los aventureros del mundo entero; allí el desierto, la vista del oro, da carrera a las pasiones de los facinerosos. ¿Qué hace el pueblo práctico? deja los poetas declamar contra la pena de muerte, los lejistas encanecer sobre los puntos i comas de los procedimientos, i organiza la lei Lynch que no es otra cosa sinó la municipalidad investida de las atribuciones de la justicia criminal.

No es de admirarse que un pueblo organizado así asombre con su desarrollo ¿Pero qué esperar de nosotros, raza centralista, sin iniciativa personal, con un sistema federal que se reduce a Gobiernos políticos no mas?

El ministerio del culto pide la asociacion de las poblaciones para la plantacion i el sosten de bibliotecas populares; se pide su asociacion para establecimientos de escuelas rurales; para la compra de máquinas agrícolas, que podrian decuplicar nuestra produccion; se podria pedirla tambien para organizar la viabilidad i el crédito; para la fundacion de cajas de ahorros con el fin de inculcar la economia a nuestra poblacion rural etc. etc.

Esas empresas honrarán siempre a los que las acometan, pero tememos mucho que no se realizen por falta de intermediario entre nuestras poblaciones, sin espíritu de asociacion, i el Gobierno; i creemos firmemente que municipalidades numerosas, con recursos propios, podrian realizar la obra, organizando la asociacion entre su vecindario.

Hoi es reconocido que Rivadavia, no obstante su talento i su patriotismo no comprendió su pais. Creemos que nosotros tampoco comprendemos nuestra campaña. A esa causa atribuimos nuestro atraso.

EL INFORME DEL DR. COSTA.

I.

Las segadoras.

Acabamos de leer el mui interesante informe del Dr. Costa comisionado del Gobernador de la provincia de Buenos Aires para presenciar el ensayo de las máquinas agrícolas a las márjenes dél rio 2º en Diciembre de 1870.

Los elójios que la prensa de Buenos Aires ha hecho de esa obra a su aparicion; los dotes que reconocemos a su autor, nos hacian desear vivamente conocerla. Hoi que la hemos leido podemos decir que es uno de los libros mas interesantes que hemos abierto desde muchos años.

La parte técnica está tratada de un modo majistral i no deja nada que desear, en fin la elevacion de las ideas, la belleza de la narracion son dignas del doctor Costa. La sola parte que no nos ha completamente satisfecho son algunas de las cifras citadas. Hai algunas que el autor ha tomado de partidarios calorosos que el entusiasmo ha llevado mas allá de la ecsactitud matemática; hai algunas otras, ecsactas en sí, que requieren algunas esplicaciones para tener su verdadero valor estadístico, esplicaciones que solo los viajeros pueden dar, cuando no están consignadas en los libros. Quizás tambien seria preciso poner mas de relieve algunas opiniones solamente indicadas por el autor.

Con el respeto debido a la obra de un maestro, vamos a esponer nuestras ideas, principiando ese estúdio por las *segadoras,* 1er. capítulo técnico del Informe.

Creemos como el autor que no se puede recomendar bastante i hacer conocer esas preciosas máquinas. Mas, creemos que si no ecsistiesen seria preciso inventarlas para nuestros llanos sin obstáculos de ninguna clase. Pero creemos que si no se jeneralizan mas entre nosotros no es porque nuestros agricultores no las conozcan o tengan prevenciones contra ellas. Nuestro paisano no tiene hoi prevenciones contra la civilizacion, sigue sus progresos con mucha curiosidad, pero está pobre.

El cataclismo de la industria lanar i el ájio sobre el papel moneda, antes la creacion de la oficina de cambio, lo han arruinado.

Su pobreza le hace tanto mas difícil la adquisicion de las segadoras, que el Informe esplica que esas máquinas cuestan entre nosotros 50 p$\frac{0}{0}$ mas que en fábrica; ayuda a ese resultado el fuerte impuesto que pagan al Gobierno Nacional.

Partidarios de las segadoras, como el que mas, no creemos sinembargo que produzcan en el rinde un aumento de 90 hectólitros por hetárea, ni cuando el engabillador automático, la parte débil como dice el Informe, funciona bien. Bastante ventaja lleva por lo demas la segadora con su admirable rapidez. Hemos tenido ocasion de comparar en el mismo trigal tablones cortados con la segadora i otros con la hoz, el trabajo estaba igualmente bien hecho.

Por lo tanto creemos quiméricos los 110,000.000 de francos que pierde anualmente la Francia por no emplear todas las segadoras que comporta su agricultura.

Este hecho de las pocas segadoras que emplea relativamente la agricultura Francesa requiere una esplicacion para tener su verdadera fisonomia.

A mas de la subdivision del suelo en partes chicas de formas irregulares i rodeadas de cercos vivos en muchas partes, un gran número de las provincias de Francia tienen sus campos plantados con árboles frutales: el Norte con manzanos; el Centro con moreras; el Sud con higueras i olivos. Hemos atravesado la Francia de N. a S. en varias ocasiones i no hemos visto mas campos verdaderamente despejados que los llanos de Beauce.

En los mas de estos campos plantados con árboles frutales, la segadora no puede funcionar.

En Bretaña las manzanas representan una tercera parte del rinde de una chacra i es una de las cosechas mas seguras. Es preciso tambien tener en cuenta la cosecha de esos árboles frutales al considerar el rinde del trigo que crece a su sombra, cuando se quiere cotejar el rinde de los varios paises, para valuar la fertilidad de su suelo.

Lo repetimos, estamos persuadidos que casi todos nuestros chacareros comprarian segadoras si lo pudiesen, pero están pobres i aqui pagamos el dinero 1 i 1 ½ p$\frac{0}{0}$, como en tiempo de los Romanos, mas caro que durante la Edad Media. En esta posicion, teniendo que pagar las segadoras 50 p$\frac{0}{0}$ mas caro que en fábrica, no es estraño que se abstengan.

Los Norte Americanos tienen llanos como nosotros; pagan las máquinas 50 p$\frac{0}{0}$ menos; tienen el dinero con mas facilidad i mas barato, porque no tienen como nosotros un banco privilejiado —que nos presta inmensos servicios segun se nos dice—No es de estrañarse que empleen mucho mas segadoras que nosotros. Con semejantes condiciones ni se precisa ser Yankee para ganarnos.

Somos de parecer que esos miles de bancos levantados por la audacia del jénio Yankee, i cuyos estrepitosos desplomes vienen de cuando en cuando a consolar la envidia, han hecho mas para la agricultura Norte Americana que su misma maquinaria.

I tan es así que esa misma maquinaria es uno de los muchos beneficios que les debe.

(Continuará.)

Noticias de Europa.

Las noticias traidas por el paquete Ingles "Douro" son favorables a nuestros frutos.

Langostas.

De una correspondencia de España publicada por el *Diario Español* estractamos lo siguiente:

La obra que el Sr. D. Lorenzo Merlo ha escrito esplicando su notable descubrimiento para la estincion de la langosta, se va a imprimir por cuenta del estado.

Corto es el sacrificio en comparacion del bien que puede resultar a las clases agrícolas.

SAN NICOLAS DE LOS ARROYOS.

Por el sábado se esperaba a S. E. el Sr. Gobernador de la provincia en esa ciudad, con motivo de la distribucion de las medallas a los Guardias Nacionales de ese punto que se hallaron en la Campaña del Paraguai, i la inauguracion del puente del Arroyo del Medio.

El pueblo de San Nicolas preparaba grandes fiestas para la recepcion de S. E.

Se esperaba tambien al Sr. Gobernador de Santa Fé.

El Sr. Vice Presidente de la Nacion ofreció visitar la ciudad a su regreso de Córdoba: se espera por hoi. Con estos objetos la Municipalidad votó la suma de 50,000 $, cantidad que uno de los Sres. Miembros de la Corporacion se prestó a anticipar en caso necesario.

El domingo debe haber tenido lugar la distribucion de las medallas, en la mañana i por la tarde la inauguracion del puente. A la noche se daba un baile a S. E.

Hoi debe tener lugar el banquete, i esta noche otro baile dedicado al Sr. Vice Presidente.

San Nicolas prospera notablemente de algunos meses a esta parte.

Se proyecta la construccion de un gran edificio destinado para cátedra de estúdios mayores. Con este fin se ha levantado una suscricion entre el vécindario, que alcanza actualmete a 300,000 $.

En breve se empezarán los trabajos para la construccion del Mercado Nuevo.

Se trata tambien de establecer una imprenta i fundar un periódico.

Es sensible que la obra del muelle se halle paralizada. Siendo ella de tanta importancia debiera dársele preferencia.

Se nos informa que mediante una subvencion mensual de 40 o 50 fuertes, el vaporcito a que se trasbordan los pasajeros para llegar al pueblo del Baradero se prestaria a recibir los que viajan a San Pedro, i por este medio se salvarian del viaje en lanchas de hora i media que se tiene que hacer en la laguna de San Pedro. Trasmitimos la noticia a quien corresponda.

"Problemas hijiénicos"

El Sr. Sastre ha mandado a los diarios de Buenos Aires la carta siguiente:

"Hoi la preocupacion lancitante de todos los ánimos es el estado insalubre de la ciudad de Buenos Aires, preocupacion que obliga a todos sus moradores a buscar medios de mejorar sus condiciones hijiénicas.,'

"Yo, como uno de tantos, cumplo con el deber de presentar el modesto concurso de mis ideas en favor de la salud pública sin otro interes que el de ser coparticipe del bien jeneral."

"Pero como puede haber otras personas que aspirando a una justa recompensa, se propongan obtener los mismos resultados que yo ofrezco, me limitaré por ahora a enunciarlos como problemas, dando tiempo a que otros los resuelvan, tal vez con mas acierto."

"En el caso contrario, propondré una solucion que consistirá en el *fiat* de la autoridad, sin *erogacion pública ni gravámen individual.*"

"Ruego al ilustrado Redactor de *La Prensa* les de un lugar en sus columnas. S. S. S. *Marcos Sastre.*"

"CINCO PROBLEMAS DE HIJIENE PÚBLICA."

"1º Hacer disminuir la poblacion de la ciudad, dentro de quince dias, en la cifra de veinte mil o mas habitantes de la clase mas desaseada i holgazana, sin vejámen alguno ni lesion de las garantias individuales, i sin que esa poblacion anti-hijiénica sea perjudicial en ningun otro punto del territorio."

"2º Estinguir para siempre, en el término de veinte i cuatro horas, uno de los focos mas activos e incesantes de infeccion atmosférica."

"3º Poner en accion en pocos dias i en contínua progresion uno de los purificadores mas poderosos del ambiente."

"4º Hacer desaparecer en pocos meses las condiciones insalubles en que se encuentran la mayor parte de las casas de la ciudad."

"4º Destruir en pocos años en toda la provincia las plagas de insectos que destruyen los plantios, talan los campos, i privan al aire de su principal depuratorio." *La Prensa.*

Trigos.

EL POLVILLO O AÑUBLADO.

De todas las enfermedades que atacan al trigo en la provincia de Buenos Aires, ninguna hace tanto daño como el polvillo i hace muchos mas estragos aquí que en ningun punto de Europa; a ella, mas que a ninguna otra causa, atribuimos el poco rinde de nuestras sementeras, no obstante la fertilidad de nuestro suelo.

El *polvillo,* lo mismo que el *tizon* i la *carie* son hongos parasitos que se distinguen fácilmente con el microscopio.

Una vez reconocido que el polvillo es un hongo parasito que se desarrolla sobre la planta del trigo, fué natural considerarlo como los demas hongos i atribuir su formacion a la humedad de los terrenos bajos i sin aire, o a la niebla en los dias de calor; i ha sido la opinion reinante hasta hoi.

La esperiencia ha venido sinembargo a demostrar que esa enfermedad reconoce causas mas activas que las que acabamos de señalar i desgraciadamente desconocidas hasta ahora.

De otro modo ¿Cómo esplicar que el *polvillo* sea casi desconocido en Bretaña i en Normandia donde las chacras, a mas de rodeadas de cercos vivos que impiden la circulacion del aire, están plantadas de manzanos jigantezcos cuyas ramas alcanzan hasta el suelo cuando empieza a desarrollarse la fruta?

¿I cómo esplicar que esta enfermedad haga tanto daño en nuestra provincia, cuyo temperamento seco nos ha valido tantas desgracias, en la cual no ecsiste ni sierras, ni edificios, ni árboles i, a donde, por consiguiente, el aire está en un movimiento contínuo?

La observacion prueba pues que el mal reconoce otras causas que las que le señaló la lójica, i efectivamente se empieza a señalar otras de distinto orijen.

Del periódico Frances *La Science pour tous* estractamos los hechos siguientes:

"El año pasado, en un informe a la sociedad de agricultura del departamento de Indre et-Loire, el Sr. de Jaste dijo que habiendo aparecido el *polvillo* en algunas chacras de Chambray durante muchos años consecutivos, los propietarios se decidieron a destruir los agracejos que cercaban una parte de su propiedad. Desde aquella época se ha recojido tres cosechas en las condiciones normales."

"He aquí otro hecho que cita el "Journal d'agriculture pratique de la Côte d'Or" en su último número.

"La compañía del ferro-Carril de Lyon plantó hace años un cerco de agracejo de una lonjitud de muchos kilómetros para servir de recinto a la via férrea en el territorio de la comarca de Genlis (Côte d'Or.)"

"Desde esa época los cereales sembrados en esos campos se han enfermado del polvillo con una intensidad estrema. Los propietarios de las cosechas dañadas elevaron varias veces quejas i redactaron peticiones, en las cuales señalaban la plantacion de agracejo que bordaba el camino como causa del mal i pidiendo fuese arrancado."

"La compañia del ferro-carril queria averiguar si esas quejas eran fundadas; hizo primeramente arrancar durante el otoño de 1868, a título de esperiencia, el cerco de agracejo, sobre una lonjitud de 400 metros; despues durante el año 1869, i en la época que la enfermedad del polvillo habia alcanzado su mayor desarrollo, la compañia encargó a uno de sus ajentes hacer una investigacion, la que dió los resultados siguientes:"

1° "Por todas partes donde hai agracejo, en el territorio de la comuna de Gendis, los cereales están mas o menos enfermos del polvillo."

2° "Allí donde no ha habido jamas agracejo, los cereales están en buen estado i no presentan señales de polvillo."

3° "Por fin, bastó para hacer aparecer esa enfermedad en un campo en donde no se habia jamas manifestado, plantar en él un vastago de agracejo."

Es el caso de decir con Brioussais: no hai nada brutalmente lójico como un hecho. ¿Porque quien puede hoi esplicar la misteriosa influencia de este árbol en el desarrollo del polvillo sobre los cereales, cuando él mismo no padece de esos parasitos?

El agracejo no está cultivado aquí, como no lo está tampoco en Bretaña ni en Normandia. Otras causas, desconocidas hasta hoi, deben producir el polvillo en nuestros trigales; nuestros chacareros deben empeñarse en descubrirlas i no contar con los sábios para esta tarea. Deben tener presente, por la relacion que acabamos de transcribir, que no fué la ilustre Academia Francesa la que descubrió la influencia dañosa del agracejo sobre los cereales, sinó unos chacareros Franceses.

Los grandes descubrimientos de la humanidad són el resultado de la casualidad o de la observacion, las pocas escepciones que se pueden citar confirman la regla: La brújula nó fué descubierta por un marino, ni la imprenta por un literato ni la pólvora por un hombre de guerra.

Se cree jeneralmente que el polvillo puede provenir de la semilla. En todo caso es, mui prudente abstenérse de sembrar un trigo cuya planta ha sido atacada por el polvillo.

Por lo demas los chacareros deben seguir con las semillas, la misma regla que los hacendados con los reproductores: cada tres años, a mas tardar deben cambiar la semilla i tomarla de un clima lo mas diferente que sea posible del suyo. Así el chacarero del Norte debe hacer venir su semilla del Sud i viceversa.

Cuando un trigal está atacado de polvillo i que lluvias ó vientos fuertes no vienen a hacer desaparecer el mal, se puede minorarlo mucho del modo siguiente: dos hombres a pié o a caballo, segun la estension del trigal, toman una cuerda, cada uno de una punta la estiran sobre el trigo dejándola algo flojo, i hechan a correr. Al llegar a la punta del trigal vuelven a correr en sentido inverso hasta llegar al punto de partida i así sucesivamente hasta que ya no se caiga mas polvillo al sacudir el trigo.

Hacienda vacuna.

RAZAS HOLANDEZA I FLAMENCA.

La raza Holandeza se encuentra sobre las riberas del mar del Norte i del Baltico, en la Béljica, la Holanda, la Friza, el Oldemburgo, el Hanover i la Pomerania; debe su nombre a los pastizales tan afamados de la Holanda, a donde se encuentra mas homojenea que en otra parte.

Las vacas de esta raza, mucho mas numerosas i mas conocidas que los toros i los bueyes, ofrecen los caratéres siguientes: de gran tamaño; cuerpo i lomos anchos, la parte posterior del cuerpo mui desarrollada, con caderas salientes lo mas de las veces; pescuezo delgado, derecho sin papada; cabeza chica, liviana, ancha en la rejion de la frente i de los ojos, delgada al hocico; las astas cortas, negras lo mas de las veces, están dirijidas por afuera i por adelante; el pelo es jeneralmente overo negro compuesto de grandes manchas negras con otras blancas.

Las vacas Holandezas son mui diferentes de conformacion; las hai de caderas mui salientes, de flanco vasto *sillonas*, de muslos mui delgados con el pescuezo mui delgado. Otras hai con el cuerpo ancho i corto, los lomos anchos, la espina dorsal derecha, los muslos carnudos i el pescuezo bien proporcionado. Jeneralmente las primeras son de mayor tamaño que las segundas. En unas i otras se encuentran mui buenas lecheras.

De todos las razas conocidas la Holandeza es la mejor lechera. No es escaso de encontrar vacas Holandesas que dan 35 i 40 litros de leche por dia (cerca de 60 i 68 cuartas) algunas han dado hasta 45 litros (76 cuartas) mas ese líquido no es de primera calidad.

Esta raza no se emplea para el trabajo; es ecsijente, consume mucho i necesita un clima suave i húmedo.

Sin estas condiciones no se puede esperar propagarla con sus calidades o con provecho.

La vaca Flamenca se encuentra en Hazebrouck, Cassel, Dunkerque en todo el departamento del Norte i en los departamentos del Pas-de-Calais i de la Somme.

La vaca Flamenca es de gran tamaño, con las prominencias huesosas mui desarrolladas, la parte posterior del cuerpo i la barriga mui voluminosas, el pescuezo delgado, derecho; la cabeza regular deprimida abajo de los ojos. Tiene la boca ancha, los labios espesos, los ojos grandes i mansos; las astas cortas, cilindricas, encorvadas por adelante; las señas particulares de la lactacion mui desarrolladas. Tiene el pelo colorado con manchas blancas en la rejion abdominal.

Como la Holandeza, la vaca Flamenca ecsije mui buenos pastizales. Es mui inferior para la carniceria en razon de su conformacion i del tamaño de los huesos.

Mui buena lechera, da de 25 a 30 litros de leche por dia i hai vacas que dan hasta 35 litros, pero la leche es de calidad inferior como la de las vacas Holandezas.

Por eso, cerca de las grandes ciudades donde la leche se consume en naturaleza, se prefiere la vaca Holandeza o Flamenca i se prefiere la vaca Normanda en las localidades a donde la leche sirve para la fabricacion de la manteca.

Ventas realizadas en plaza.

DIAS 6 i 7

4000 @	lana	mestiza	regular	Norte	83
6000 "	"	"	buena	"	85
2500 "	"	"	"	"	86
3000 "	"	"	liviana	"	90
1800 "	"	"	"	Sud	92
2600 "	"	"	buena	"	87 i 89
2400 "	"	"	"	"	84 i 86
1600 "	"	"	pesada	"	82

DIA 8

1200 @	lana	mestiza	oscura	Nórte	80
1600 "	"	"	regular	"	82
2400 "	"	"	buena	"	83 i 85
1800 "	"	"	liviana	"	86 i 87
1100 "	"	"	limpia	"	88
900 "	"	"	"	Sud	90
2500 "	"	"	liviana	"	87 i 88
3000 "	"	"	buena	"	84 i 85

DIA 9

1600 @ lana fina especial	105
Una partida fina	95
8 a 10000 @ lana mestiza regular buena i liviana Sud	80 a 93
7000 @ lana mestiza pesada	75 i 80
7000 " " " liviana	92

Precios Corrientes.

Buenos Aires, Nobiembre 10 de 1871.

CUEROS VACUNOS:	pesada		
Angostos de matadero	"	155	160
De todo estaqueo....	"	150	155
Becerros i nonatos....	"	150	155
Cueros de potro......	uno	50	55
CUEROS LANARES:	docena		
Finos de matadero....	"	220	320
De campo lib desecho	"	120	200
Id. al barrer........	"	100	110
De borregas.........	"	30	55
De corderos..........	"	13	14
De venado...........	"	80	90
De nutria............	libra	5	5½
CERDA:			
Del Norte............	arroba	155	160
Del Sur..............	"	175	180
De vaca sin marlo....	"	100	110
Id. con marlo.......	"	50	55
SEBO:			
En pipas i Bordalesas..	arroba	42	44
En vejigas..........	"	36	38
En rama i pisado.....	"	28	30
LANA:			
Mestiza fina..........	arroba	90	95
Id. regular.........	"	75	85
Id. inferior.........	"	65	70
Borrega sin carretilla.	"	80	85
Id. con carretilla...	"	60	70
Plumas de avestruz...	libra	30	35
Id. atada...........	"	40	45
TRIGO:			
Barleta superior.......	fanega	145	150
Id. regular..........	"	135	140
Id. inferior.........	"	110	120
Id. blanco, anchuelo	"	150	170
Chile o candeal......	"	160	180
Maiz en espigas......	"	190	210
Id. desgranado......	"	165	175
Cebada..............	"	120	130
Harina flor de vapor..	arroba	27	28
HACIENDAS:			
Novillos i v. pa abasto		250	300
Id. para saladero....			
Id. al corte.........		90	120
Yeguas gordas.......			
Id al corte			
Ovejas i cap. gordos..		45	50
Id. al corte.........		25	30

Las lanas han tenido una baja de 6 a 8 pesos en arroba. No obstante las noticias de Europa son buenas; pero la mucha aglomeracion de lanas en plaza i la escacez de buques han causado este decurso. En los demas frutos no hai variacion.

Ecsaltacion de la Cruz.

Hacienda lanar para	matadero		1271 a 45
" vacuna	"	"	24 a 300
" vacas con cria		"	12 a 300

CORRESPONDENCIA.

San Fernando.—Sr. D. Modesto Dominguez—Se han recibido 150 $ importe de la suscricion.

Rojas.—Sr. D. Clodomiro Artayeta—Se han recibido 120 $ importe de la suscricion al mes de Octubre, i quedan anotados los nuevos suscritores que indica.

Buenos Aires.—Sr. Cabrera—Se ha recibido el importe de la suscricion del mes de Octubre.

Lujan.—Sr. D. L. C. Rivas—Se ha recibido la cantidad que indica su apreciada i se anotan los nuevos suscritores.

CRÓNICA LOCAL.

El amigo X.—Hemos recibido una estensa carta de este amigo la cual contiene las reflecciones siguientes sobre el discurso del Presidente.

"El discurso del Presidente ha sido una "revelacion para mi. No producimos pa-"pel y Pitsburg produce mas de este arti-"culo que toda la America Española. Pe-"ro la China y el Japon que emplean el "papel hasta para vestidos y para pañuelos "de manos estan mui arriba de Norte Ame-"rica en su fabricacion.»

"Es que el movimiento de la civilizacion "se dirije del Este al Oeste; nosotros que-"damos en el Oeste i la civilizacion tarda "en llegar. Hagamos, pues, lo de Mahoma i ya que la sierra no quiere venir a nos-"otros, vamos hacia la sierra»

"Debemos estudiar nuestros problemas "en el Oriente ¿Cómo se libraron los Chi-"nos de las invasiones?—Con un muralla. "—Hagamos pues una muralla para librar-"nos de las invasiones que nos arruinan.

"Como no tengo libros aqui mandeme "las dimensiones de la gran muralla de la "China para estudiar el proyecto a fondo.»

Desercion de X.—De una carta del amigo X., estractamos lo siguiente:

«Salí en ayunas para la inauguracion del «Observatorio Astronómico. El discurso «del Sr. Gould me llevó a esos campos cu-«yas flores son estrellas; el del Dr. Avella-«neda me arrebató etc. Pasé así, entre «los astros, las horas que duró la inaugu-«racion, cuando mi estómago me recordó «mi miserable naturaleza.»

«Corrí a mi hotel en busca de pitanza «no habia nada listo. Cuando, muerto de «hambre, me sirvieron que comer, el hu-«mo sabroso de los platos me parecia un «incienso quemado al acsioma de Brillat-«Savarin: EL DESCUBRIMIENTO DE UNA «COMIDA NUEVA HACE MAS PARA LA FELI-«CIDAD DEL JÉNERO HUMANO QUE EL DES-«CUBRIMIENTO DE UNA ESTRELLA.»

«Despues de una cena digna de los hé-«roes de Homero, tomé un descanso que «necesitaba mucho i me dormí al ruido de «las ranas, sapos i chilicotes del estanque «de la plaza. Pero ¿te lo diré?..despues «del hambre que me habia atormentado i «de la fatiga que me habia rendido, me «parecia que todos estos anfibios canta-«ban en coro: EL DESCUBRIMIENTO DE «UNA COMIDA NUEVA HACE MAS PARA LA «FELICIDAD DEL JÉNERO HUMANO QUE EL «DESCUBRIMIENTO DE UNA ESTRELLA.»

Se ve pues que el amigo X. desertó ya la bandera de Galileo i de Newton por la de Brillat-Savarin.

La muralla China.—Damos a continuacion al amigo X. los pormenores que nos pidió sobre la gran muralla China.

Esta muralla tiene mas de 1300 millas (433 leguas ⅓) de largo desde la estremidad occidental del Chen-Si, hasta la estremidad oriental del Pe-tchi-Li. La altura de la muralla es de 24 pies i su espesor de 13. Cada 100 pasos tiene una torre con cañones.

Barrow calcula que los materiales que contiene sobrarian para hacer una pared de seis pies de altura i dos de espesor que daria dos veces la vuelta de la tierra.

Fué construida por el Emperador Tsin-Chi-Hoang para librarse de las invasiones de los nomados del Asia central doscientos años antes de Jesucristo. Se dice que fué edificada en 5 años i que un hombre sobre seis de la poblacion de la China fué empleado en su construccion.

Ternas.

Ecsaltacion de la Cruz:

D. Julian C. Sosa.
" Epifanio Reinozo.
" José S. Morales.

Pilar:

Dr. D. Alejandro D. Franco.
" Roque Cainzo.
Dr. D. Fermin Gamboa.

Zárate:

D. Miguel Covian.
" Faustino Iuurriaga.
" Lorenzo de los Santos.

Elecciones de Municipales.—En la Ecsaltacion no tuvo lugar.

En el Baradero resultaron los Sres. D. Mariano Basabilbazo i D. Antonio Carranza para Municipales i D. Juan Llarin para Suplente.

En Zárate—Obtubieron el sufrajio los Sres. D. Francisco Silvano, D. Miguel Covian para Municipales i D. Lorenzo de los Santos para Suplente.

La Plaza.—Con las benéficas lluvias que hemos tenido, toda la vejetacion ha prosperado maravillosamente; pero como la mala yerba crece mas pronto, tememos que se pierda la alfalfa sembrada en la Plaza sinó se destruyen cuanto antes las maciegas que la han invadido.

Carne.—Ya vuelven a dar su alerta los abastecedores aumentándole dos pesos en arroba.—No es la primera vez que la suven sin haber razon para ello.—Segun noticias del establecimiento de un nuevo matadero, creemos que tendrán que volver al mismo precio, merced a la competencia.

A Kerosenne.—La mayor parte de los pueblos tienen su alumbrado a kerosenne; la Ecsaltacion que fué uno de los que primero lo establecieron aun no sale de las velas de sebo. Confiamos que la Corporacion Municipal tan celosa por el adelanto del partido cuyos hechos son palpables, al llamar a propuestas para el año entrante haga esta interesante modificacion.

Viruela.—Los casos de defunciones han disminuido en la semana anterior; en los nuevos atacados se nota mas benignidad.

Defunciones.—Las habidas en la semana anterior son las siguiente:s

José Maria Contreras 18 meses fiebre.
Apolinario Fernandez 3 años, viruela.

Juan Cadaval. (Cura Vicario.)

Aurelia Maldonado soltera 30 años viruela.

POLICIA.

CIRCULAR.

Damos a continuacion una circular del Jefe de Policia de Buenos Aires a los Comisarios de seccion cuya lectura i meditacion recomendamos a nuestras autoridades de campaña.

Juego de azar o envite, sufre el dueño de casa.......	8 d. de arresto.
I en caso de reincidencia será someCatido al Tribunal.. da uno de los jugadores.........	500 $ ú 8 " " "
I en caso de reincidencia sometidos al Tribunal......	
Por vender bebidas a consumir al mostrador	200 " " 4 " " "
Los que se encuentren ébrios en las pulperias, fondas, bodegones o vias públicas, por la primera vez......	4 " " "
Por la segunda vez..	8 " " "
I por contínuadas reincidencias serán sometidos al Tribunal.........	
Por disparar armas de fuego........	200 " " 4 " " "
Id. incendiar cohetes voladores....	200 " " 4 " " "
Id. incendiar cohetes de la India....	100 " " 2 " " "
Id. galopar dentro de un rádio de 15 cuadras de la Plaza de la Victoria en todas direcciones. Incluso las riberas	200 " " 4 " " "
Id. desórden.......	200 " " 4 " " "
Id. cada menor que se admita al juego de billar, pagará el dueño de casa..	200 " " 4 " " "
Id. vertir palabras obsenas o dar gritos alterando el órden	100 " " 2 " " "
Id. cargar toda clase de arma blanca o de fuego.........	500 " " 8 " " "
A mas la pérdida del arma, i en caso de reincidencia sometidos los infractores al Superior Tribunal.....	
Por adiestrar animales ariscos dentro de la ciudad.....	200 " " 6 " " "
Id. maltratar animales.............	200 " " 4 " " "
Id. tocar en las calles en altas horas de la noche, comprendiéndose estas desde las 12 hasta las 6 de la mañana, organitos, arpas i otros instrumentos, i las reuniones de individuos con música, cada uno de ellos.........	100 " " 4 " " "
Los dueños de hoteles, fondas, posadas i casas de inquilinato, por no dar cuenta cada mes a los Comisarios, de los individuos que ingresen en sus establecimientos i diariamente de las alteraciones que tuvieren lugar, por cada uno, la primera vez.........	100 " " 4 " " "
Por segunda vez....	200 " " 6 " " "
Por tercera vez.....	300 " " 8 " " "
Por cruzar o dar vuelta las calles con los carruajes o rodados, incluso los tramways a otro paso que no sea el natural de los caballos.......	200 " " 4 " " "

S. Mendez.
Comisario de Ordenes.

BAZAR CAPILLERO.

¡¡ALERTA CIUDADANOS!!

Ahora es la ocasion de conseguirlo

BUENO!—BONITO!—BARATO!

Almacen—
Tienda—
Ferreteria—
Zapateria—
Pintureria—
Vidrieria—
Talabarteria—
Muebleria—
Ojalateria—
Jugueteria—
Jaboneria—
Quincalleria—

Jéneros para vestidos, ricas clases, a 1 $ vara, id. 12 ℘, 2 $ 2 ½, 3 i 4.—Bombachas a 25 $ una.—Pantalones de brin 20 $.

Trabajadores, a la pichincha! Ricas camisetas 15 $, ricas medias i alpargatas hechizas que duran un año.

GRAN REBAJA DE PRECIOS EN TODO!

¡¡A LAS RICAS YERBAS!!

PARAGUAYA—ARJENTINA—PARANAGUÁ.

Queridos Irlandeses: No bajeis a Buenos Aires a surtiros, que Mr. Antonio os dará al mismo precio los ricos azúcares en que hai mucho que elejir, id. té, GUT CLASE, rico tabaco Brasilero dos pesos menos en libra que en otra parte.

No olvidarse del Favorecedor que vende al contado i a plazos de 2 3 i 4 meses.

A LO DEL GALLEGO FERNANDEZ

Capilleros i Piladeros

QUE SIEMPRE ESTÁ PRONTO PARA VENDER

B. B. B.

HERRERIA BARCELONESA.

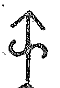
(En la misma casa.)

Se hace toda clase de trabajos i composturas a precios módicos.

SERVICIO ACTIVO.

AVISOS.

Aviso.



Por el presente hago saber a las personas que tengan que contramarcar caballos con la marca que pertenecia a la testamentaria del finado D. Cayetano Sosa (dibujada al márjen), se presenten al que firma, que es su actual poseedor, en el plazo de seis meses contados desde la fecha; pues pasado ese término no oirá ningun reclamo.—E. de la Cruz, Noviembre. 13 1871.

Adolfo Fragoso.

RUFINO DEGREEF

Rematador i comisionista

EN SAN NICOLAS DE LOS ARROYOS.

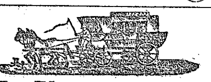
Se encarga de la compra i venta de fincas, terrenos, haciendas etc. i en el ramo del comercio recibe toda clase de comisiones.

Para San Nicolas, Rosario i puertos intermedios

LOS MARTES I SÁBADOS

EL VAPOR

"Capitan."



La Uruguayana.

De Lujan a San Antonio de Areco, seguirá viaje hasta la Invernada de los Sres. Molina, tocando los puntos siguientes: Casa de D. Juan Laplacette, de los Sres. Martinez, de D. Pedro Escora, D. Celestino Maldonado i D. Juan Tuculet. Administracioo Buenos Aires. Piedad N°. 38.

Pedro Dufour.
(Empresario i dueño.)

AVISO DEL JUZGADO

El Juez de Paz sustituto que firma hace saber a todos los vecinos de este Partido, que ejerzan ramos de Comercio o industria, sujetos al pago de derecho de Patentes, ocurran sin demora alguna a la oficina de este Juzgado, a sacar la que les corresponda, en virtud de estar vencido con esceso el plazo que acuerda la lei.

E. de la Cruz, Novienbre 13 de 1871.

Jesé S. Morales.

AVISO MUNICIPAL.

La Municipalidad del partido ha resuelto lo siguiente:

Desde esta fecha queda establecido que los cadáveres de las personas que fallezcan de la epidemia reinante, sean sepultados bajo tierra a seis cuartas de profundidad, sin escepcion alguna.

Tambien dispone que las bóvedas sean cerradas inmediatamente, por notarse que han dejado muchas de ellas abiertas; i que los cadáveres de personas que fallezcan de otras enfermedades, para ser depositados en bóvedas han de ir cubiertos con una capa de cal o puestos en cajones de zinc herméticamente cerrados.

Los contraventores a estas disposiciones quedarán sujetos a las penas establecidas.

Ecson de la Cruz, Noviembre 3 de 1871.

Epifanio Reinoso.
(Interino.)
Manuel Cruz.
(Secretario.)

AVISO MUNICIPAL.

La Municipalidad del partido en sesion de 23 del corriente ha acordado sacar a licitacion la construccion de cinco casas para las Escuelas Rurales.

Los albañiles que se interesen en tomar estas obras presentarán sus propuestas en el término que media hasta el 20 del prócsimo Noviembre.

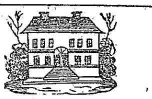
Todos los edificios serán iguales i de las proporciones siguientes:

Un salon de 8 varas de largo por 5½ de ancho; una pieza de 6 varas de largo por 5½ de ancho; una cocina de 4 por 4, letrina pozo de agua; todo con techo de tejas francesas. Debiendo el proponente presentar un plano con arreglo a dichas dimensiones i el presupuesto de cada una.

Para mas esplicaciones ocurrir al Sr. Presidente de la Municipalidad.

E. de la Cruz, Otubre 26 de 1871.

Manuel Cruz.
(Secretario.)



Quinta en venta

en el pueblo de la
ECSALTACION DE LA CRUZ

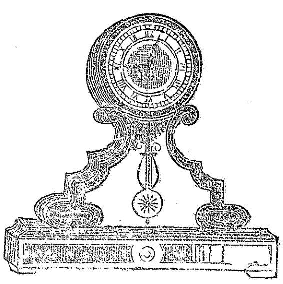
A la márjen de la Cañada de la Cruz con 442 varas de frente por 150 de fondo, con sauzales, árboles frutales i alfalfares. Tiene ademas un rancho de material con techo de paja, pozo de balde, toda cercada.

Ocurrir a la Botica de D. Ignacio J. Sanchez. N. 6—3 p.

Tacho.

Se vende un tacho nuevo aparente para una graseria.

En esta imprenta darán razon.



RELOJERIA I JOYERIA

DE

ALFREDO G. ZIMMERMANN.

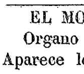
En este nuevo establecimiento hai un gran surtido de relojes i joyas de muchas clases.

Relojes de pared.
Relojes de sobre-mesa;
Relojes de bolsillo.

Se hace toda clase de composturas de relojes, cajas de música i halajas.

Se compra chafalonia de oro i plata.

Gratificacion.



Se dará a la persona que entregue o de noticias ciertas del paradero de un caballo gateado de la marca dibujada al márjen, propiedad de Rosa de V. Melo.

EL MONITOR de la CAMPAÑA.

Organo de los intereses rurales.—Aparece los Lúnes.—Suscricion 10 $ por mes anticipados.